

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED
L/4824
3 September 1979
Limited Distribution

Original: English

FIFTH CERTIFICATION OF CHANGES TO SCHEDULES

Schedule XVIII - South Africa

The following communication, dated 23 August 1979, has been received from the Permanent Mission of South Africa.

I have the honour to refer to South Africa's Schedule of tariff concessions which was annexed to the Geneva (1979) Protocol and wish to advise you that the second concession under item ex 73.15 on page 9 should read as follows:

"Wire of high carbon steel, plated, coated or clad:

Having a breaking strength
* of not less than 1 160 Mpa.

Note: There shall be no preference on this item."

If no objection is notified to the secretariat within sixty days from the date of the present document, the rectification of Schedule XVIII - South Africa will be deemed to be approved and will be included in the Fifth Certification of Changes to Schedules.

CINQUIÈME CERTIFICATION DE CHANGEMENTS APPORTÉS AUX LISTES

Liste XVIII - Afrique du Sud

La Mission permanente de l'Afrique du Sud a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, en date du 23 août 1979.

Me référant à la Liste de concessions tarifaires de l'Afrique du Sud annexée au Protocole de Genève (1979), j'ai l'honneur de vous informer que le texte* de la deuxième concession relative à la position ex 73.15, page 9, doit être libellé comme suit:

"Wire of high carbon steel, plated, coated or clad:

Having a breaking strength
of not less than 1 160 Mpa.

Note: There shall be no preference on this item."

Si aucune objection n'est notifiée au secrétariat dans un délai de 60 jours à compter de la date du présent document, la rectification apportée à la Liste XVIII - Afrique du Sud sera considérée comme approuvée et sera incorporée dans la Cinquième Certification de changements apportés aux Listes.

* En anglais seulement